



Aula 15

REVISÃO 1



Estamos nos aproximando da última etapa do curso básico e é o momento de refletir sobre o seu progresso até aqui. Quando você começou o curso, certamente estava em um estágio inicial, mas agora pode observar o quanto avançou.

Analisar a nossa jornada é uma parte importante do processo de crescimento contínuo, pois nos permite reconhecer o quanto persistimos e o quão longe podemos chegar.

Você deve ter percebido que, apesar de ser um curso básico, ele abrange conteúdos mais complexos do que o esperado. Agradeço por me permitir acompanhar você nessa trajetória de aprendizado.
ありがとうございます。 ●

A partir de agora, vamos realizar uma revisão abrangente de tudo o que foi abordado até o momento. Essa revisão será dividida em quatro aulas, sendo a aula 15 a primeira delas.

"O bambu que se curva é mais forte que o carvalho que resiste."

(Taketombo wa yorozu no chikara)



Partícula は

Esta função em introduzir algum assunto na frase, podemos traduzir como algo equivalente ao "**Falando sobre...**" "**Em relação...**" e continuamos a frase. A informação importante vem depois da partícula.

Exemplo:

わたし はやもり

- 私**は**早森です。
Eu sou Hayamori.

きょう さむ ひ

- 今日**は**寒い日です。
Hoje está um frio.

Partícula か

No japonês formal, a estrutura para fazer uma pergunta geralmente envolve o uso da partícula **か** no final da frase, após a forma **ます** ou **です**, para indicar uma dúvida. Essa estrutura é comumente usada para fazer perguntas educadas ou formais.

Lembrar sempre de subir o tom de voz no final para indicar a dúvida :)

Aprendemos, também, a terminação **です** e suas variações de sentido e tempo tanto no modo formal quanto no informal.

FORMAL

- **です** (presente afirmativo)
- **ではありません** (presente negativo)
- **でした** (passado)
- **ではありませんでした** (passado-negativo)

INFORMAL

- **だ** (presente afirmativo)
- **ではない/じゃない** (presente negativo)
- **だった** (passado)
- **ではなかった/じゃなかった** (passado-negativo)

O **です** é um finalizador de frase que torna os substantivos e adjetivos mais formal, polido. Como demonstrado nos exemplos abaixo.

Exemplo:

- どようび やす
土曜日は休み。
Sábado é folga.
- にちようび しごと
月曜日は仕事だ。
Domingo é trabalho.
- **これはいくらですか?**
Quanto custa isto?

KOSOADO れ

O sistema **KOSOADO** é utilizado para indicar as coisas! Começando com o **KOSOADO** terminado em **れ**, muito utilizado para perguntar sobre algo que não sabemos (nome das coisas, por exemplo).

Exemplo:

- **これ** - isto
- **それ** - isso
- **あれ** - aquilo
- **どれ** - qual? o que?

A utilização de um ou outro vai depender da distância entre o falante e o ouvinte. **KOSOADO** terminados em **れ** **necessita** de partículas (normalmente **は**) para se ligar ao substantivos.

- ^{なん}これは何ですか?
O que é isto?
- ^{つめき}それは爪切りです。
Isso é um cortador de unha.
- ^{なん}じゃ、あれは何ですか?
Então, o que é aquilo?
- どれですか?
Qual?

KOSOADO の

O **KOSOADO** terminado em の é utilizado para fazer referência sobre algo que já sabemos o nome.

Exemplo:

- この - *este/esta*
- その - *esse/essa*
- あの - *aquele/aquela*
- どの - *qual?*

A utilização de um ou outro, vai depender da distância entre o falante e o ouvinte. **KOSOADO** terminados em の não tem a necessidade de partícula para fazer a ligação do **KOSOADO** com o substantivo.

- ^{こうすい} どの香水ですか?
Qual perfume é?
- ^{こうすい} その香水です。
É esse perfume.
- ^{ばこ} あのゴミ箱ですか?
É aquele cesto de lixo?
- ^{ばこ} いいえ、このゴミ箱です。
Não, é este cesto de lixo.

Partícula の

Ela transmite a ideia de que uma coisa pertence a outra. Quando a partícula の se liga com os pronomes pessoais, eles se transformam em pronomes de posse (meu, seu, dele, dela, nosso...). A partícula の, em português, é equivalente ao 'da', 'de', 'do'.

Exemplo:

- わたし ^{なか}
• 私 **の** かぎ **は** カバンの **の** 中 **です**。
A minha chave está dentro da bolsa.
- いえ ^{でんき} ^け
• 家 **の** 電気 **を** 消 **す**。
Apagar a luz da casa.
- きょう ^{にほんご} ^{ふくしゅう} ^ひ
• 今日 **は** 日本語 **の** 復習 **の** 日 **です**。
Hoje é dia de revisão do idioma japonês.
- くに ^{れきし} ^{ほん} ^か
• 国 **の** 歴史 **は** 本 **に** 書 **い** て あり **ま** す。
A história do país está escrito no livro.
- てあら ^い
• デパート **の** お手洗 **い** に 行 **く**。
Ir no banheiro da loja de departamento.
- ともだち ^{けいたい} ^か
• 友達 **の** 携帯 **を** 借 **り** る。
Pegar emprestado o celular do amigo.

KOSOADO de lugar

Este **KOSOADO** é responsável por apontar ou perguntar os locais e indicar a direção. Assim como o KOSOADO れ e の, leva em consideração a distância do falante e o ouvinte.

Exemplo:

- ここ - aqui (perto do falante)
- そこ - ai (perto do ouvinte)
- あそこ - lá/ali (longe de ambos)
- どこ - onde? (indica dúvida)

Exemplo:

- そこ^{なん}は何ですか?
O que é ai?
- ここはホテルです。
Aqui é um hotel.
- あそこは?
E ali?
- どこですか?
Onde?

Partícula も

Esta partícula pode ser traduzido como '**também**'. Sua utilização é simples e de fácil entendimento.

Exemplo:

- これは^{ちゃ}お茶ですか?
Isto é chá?
- はい、^{こうちゃ}紅茶です
Sim, é chá preto.
- あれ**も**ですか?
Aquilo também?
- いいえ、あれは^{むぎちゃ}麦茶です。
Não, aquilo é chá de cevada.

Partícula から

A partícula **から** transmite a ideia de ponto de partida, sendo equivalente a expressões como '**desde**' e '**a partir de**' em português. Ela indica o início de algo, seja um horário, um local ou uma situação.

Exemplo:

- くうこう なんぶん
• 空港**から**何分ですか?
Quando minutos a partir do aeroporto?
- きのう あたま いた
• 昨日**から**頭が痛い。
Minha cabeça dói desde ontem.
- で
• そこ**から**出て。
Saia daí.

Partícula まで

A partícula **まで** transmite a ideia de ponto de chegada, seja um local, um horário ou uma situação. Sua tradução mais precisa seria '**até**'. Ela indica o limite ou o fim de algo.

Exemplo:

- えき なんぶん
• 駅**から**しゅば**まで**何分ですか?
Quantos minutos da estação até Shibuya?
- はし
• あそこ**まで**走って。
Corre até ali.
- き
• ここ**まで**来てください。
Vem até aqui, por favor.

Verbos

Como sabemos, os verbos no japonês tem suas particularidades, sendo eles:

- Todos terminam com o som de 'U'.
- A terminação 'U' é a forma básica do verbo (*dicionário*).
- É dividido em 3 categorias para facilitar os estudos.
- Os verbos no japonês aparece sempre no final da frase.

Verbos tipo I - ごだんどうし 五段動詞

São os verbos que, para flexionar, substituímos o último som う por い para conjugar para forma **ます**, tornando a frase mais polida.

Exemplo:

- はこ
• 運ぶ→運びます。
Carregar
- はら
• 払う→払います。
Pagar
- とお
• 通る→通ります。
Passar (algum lugar)

A forma **ます** torna a frase mais polida no presente/futuro afirmativo, dependendo do contexto.

Apenas **verbos** admitem a forma **ます**.

いちだんどうし

Verbos do tipo II - 一段動詞

Os verbos do tipo II vão sempre terminar com **いる** e **える**, tendo obrigatoriamente a letra **る** no final, e para flexionar eles para a forma **ます**, basta tirar o **る** e colocar o **ます**.

Exemplo:

- ^た食べる → 食べます。
Comer
- ^ね寝る → 寝ます。
Dormir
- ^お起きる → 起きます。
Acordar

ふきそくどうし

Verbos tipo III - 不規則動詞

Os verbos tipo III são os verbos irregulares. Para flexionar eles, é preciso mudar a forma de falar para deixar eles no presente afirmativo ou futuro. Mas ainda bem que são apenas dois:

Exemplo:

- する → します。
Fazer
- ^く来る → ^き来ます。
Vir

Partícula を

A partícula を tem a função de ligar o verbo ao seu complemento, aquilo que vai dar sentido para o verbo. Equivalente aos objetivos diretos do português.

'Quem faz, faz alguma coisa'

'Quem bebe, bebe alguma coisa'

Exemplo:

- れんあい ほん か
• 恋愛の本を書きます。
Escrever um livro de romance.
- よる しごと
• 夜まで仕事をします。
Trabalhar até de noite.
- かた かんが
• やり方を考えます。
Pensar na forma de fazer.
- しよるい かあ おく
• この書類をお母さんまで送る。
Enviar este documento até a mãe.
- はしもと ゆうしょく た
• 橋本さんも夕食を食べます。
O sr Hashimoto também vai jantar (comer a janta).